Comptes annuels 2000

I	Bilan	1	Actifs	16
		2	Passifs	16
		3	Opérations hors bilan	16
 II	Compte de résultat		Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire	17
•	compte de resultat	2	Bénéfice de l'exercice	18
		3	Répartition du bénéfice	18
III	Tableaux de financemer	nt		19
IV	Annexes	1	Explications concernant les activités de la Banque alternative BAS	20
		2	Principes de comptabilisation au bilan et d'évaluation de la Banque alternative BAS	21
		3	Informations se rapportant au bilan	
		3.1	Aperçu des couvertures de prêts et d'opérations hors bilan	23
		3.2	Répartition des placements financiers	24
		3.3	Présentation de l'actif immobilisé	24
		3.4	Actifs mis en gage ou cédés en garantie de propres engagements ainsi qu'actifs qui font l'objet d'une réserve de propriété	25
		3.5	Répartition des correctifs de valeurs et provisions ainsi que des réserves pour	
			risques bancaires généraux et aperçu de leurs variations en cours d'exercice	25
		3.6	Composition du capital social et indication des propriétaires de capital dont la participation	
		,	excède 5% de tous les droits de vote	26
		3.7	Justification des capitaux propres	27
		3.8	Structure des échéances de l'actif circulant, des immobilisations financières	
		,	et des fonds étrangers	28
		3.9	Créances et engagements envers des sociétés liées et crédits aux organes	29
		4	Informations se rapportant aux opérations hors bilan	
		4.1	Répartition des engagements conditionnels	30
		4.2	Répartition des produits financiers dérivés ouverts en fin d'exercice	30
		4.3	Répartition des opérations fiduciaires	30
		5	Informations se rapportant au compte de résultat	
		5.1	Répartition du résultat des opérations de négoce	31
		5.2	Répartition de la rubrique charges de personnel	31
		5.3	Répartition de la rubrique autres charges d'exploitation	31
Chi	iffres-clés		Statistique des secteurs d'encouragement	32
			Intérêts créanciers/Intérêts débiteurs/	T .
			Rémunération et renonciation aux intérêts sur les dépôts de la clientèle	33
			Chiffres-clés divers/Résultats d'exploitation	34

I Bilan

(avant répartition du bénefice)

au 31 décembre 2000

Détails

Banques:
Banques Raiffeisen St-Gall
et Olten, Banque Cantonale
de Lucerne, Banque
Cantonale de Zurich.

31 décembre 2000 31 décembre 1999 Variation Annexe CHF CHF CHF Actifs Liquidités 9 454 859.67 2.13 22 356 290.55 5,39 -12 901 430.88 -57.71 1.1 Créances sur les banques¹ 26 779 044.41 6.05 31 581 453.17 7,62 -4 802 408.76 -15.21 Créances sur la clientèle 3.1 47 731 424.26 10.78 61 806 158.93 14.91 -14 074 734.67 -22,77 Créances hypothécaires 3.1 327 307 306.00 270 894 256.10 65.37 56 413 049.90 20.82 1.4 73.91 Immobilisations financières 3.2 28 321 667.12 6.39 24 961 686.00 6.02 3 359 981.12 1.5 13.46 1.6 Immobilisations corporelles 3.3 1 858 925.20 0.42 1 926 694.14 0.46 -67 768.94 -3.521.7 Comptes de régularisation 1 125 968.85 0,25 811 662.99 0,20 314 305.86 38,72 1.8 Autres actifs 320 705.78 0,07 127 277.70 0,03 193 428.08 151,97 Total du bilan 442 899 901.29 100.00 414 465 479.58 100.00 28 434 421.71 6.86 Total des créances de rang subordonné 1 100 000.00 1 100 000.00 0.00 0,00 **Passifs** 2 Engagements envers les banques 0.00 3 165.00 0.00 0,00 3 165.00 2.1 Engagements envers la clientèle 7.42 sous forme d'épargne et de placement 283 814 344.19 64.08 264 203 256.52 63.75 19 611 087.67 Autres engagements envers la clientèle 27 134 424.69 35 146 772.35 8,48 -8 012 347.66 -22,80 6,13 2.3 Obligations de caisse 86 555 000.00 19.54 75 236 000.00 18.15 11 319 000.00 15.04 Comptes de régularisation 1 713 736.87 0,39 1 579 251.04 0.38 134 485.83 8,52 2.5 Autres passifs 1 250 553.49 0,28 0,21 361 619.57 2.6 888 933.92 40,68 Correctifs de valeur et provisions 12 400 771.10 9 781 988.00 2.36 2 618 783.10 3.5 2.80 26.77 2.7 Réserves pour risques bancaires généraux 3.5 300 000.00 0,07 300 000.00 0,07 0.00 0,00 2.8 Capital social 3.6 27 416 800.00 6.19 25 768 800.00 6.22 1 648 000.00 6,40 2.9 Réserve légale générale 1 414 800 00 0.32 1 200 000.00 0.29 214 800 00 2.10 17.90 Autres réserves 200 000.00 0.05 200 000.00 0.05 0.00 0.00 Bénéfice reporté 110 477.75 0,02 69 556.51 0,02 40 921.24 58,83 Bénéfice de l'exercice 585 828.20 0.13 90 921.24 0.02 494 906.96 544.32 Total du bilan 442 899 901.29 100.00 414 465 479.58 100.00 28 434 421.71 6.86 Opérations hors bilan Engagements conditionnels 3.1.4.1 1 072 608.00 877 512 00 195 096 00 22.23 3.1 Engagements irrévocables 3.1 1 854 000.00 450 000.00 1 404 000.00 312,00 3.2 Produits financiers dérivés² 4.2 4 575.00 4 575.00 - Valeurs de rachat positives - Valeurs de rachat négatives 3 525.00 3 525.00 - Volume des contrats 914 175.00 914 175.00 Placements/Crédits fiduciaires 4.3 5 395 000.00 3 715 000.00 1 680 000.00 45.22

Produits financiers dérivés: transactions sur devises à terme de clients traitées avec une contre-partie. La BAS ne détenait aucune position ouverte. Elles reposaient sur des transactions commerciales réelles – p.ex. achats de marchandises à l'étranger.

t	X
è	i
:	3
-	
3	
\$	=
¢	
2	υ
-	7
5	'n
(p
•	7
=	3
2	υ
·	٠
•	-
•	ς
•	D
t	X
٦	Þ
:	1
L	,

		Annexe	2000	1999	rapport à l'exercio
		Ailliexe	2000	1999	précéder
			CHF	CHF	CH
1	Résultat des opérations d'intérêt				
.1	Produit des intérêts et des escomptes		15 685 668.47	13 878 874.04	1 806 794.4
.2	Produit des intérêts et des dividendes de portefeuilles destinés au négoce		876 150.54	468 462.94	407 687.6
.3	Charges d'intérêt		-6 112 819.12	-5 253 346.88	-859 472.2
.4	Sous-total résultat des opérations d'intérêt		10 448 999.89	9 093 990.10	1 355 009.7
2	Résultat des opérations de commissions et des prestations de service				
.1	Produit des commissions sur les opérations de crédit		26 472.51	7 753.86	18 718.6
2.2	Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements		70 675.85	28 062.60	42 613.2
2.3	Produit des commissions sur les autres prestations de service		4 070.00	9 218.00	-5 148.0
2.4	Charges de commissions		-5 000.00	-17 675.20	12 675.2
2.5	Sous-total résultat des opérations de commissions et des prestations de service		96 218.36	27 359.26	68 859.1
3	Résultat des opérations de négoce	5.1	27 268.65	36 317.38	-9 048.7
ŀ	Autres résultats ordinaires				
1	Autres produits réguliers		311 680.09	319 783.73	-8 103.6
ļ.2	Autres charges régulières		-497.23	-2.24	-494.9
.3	Sous-total autres résultats ordinaires		311 182.86	319 781.49	-8 598.6
5	Charges d'exploitation				
5.1	Charges de personnel	5.2	-4 020 049.82	-3 300 169.45	-719 880.3
.2	Autres charges d'exploitation	5.3	-2 426 639.32	-2 124 183.84	-302 455.4
.3	Sous-total charges d'exploitation		-6 446 689.14	-5 424 353.29	-1 022 335.8
,	Bénéfice brut		4 436 980.62	4 053 094.94	383 885.6

II Compte de résultat

	Bénéfice de l'exercice				
					Variation pa
		Annexe	2000	1999	rapport à l'exercic
	<u>-</u>		CHF	CHF	précéder CH
			CHF	CHF	
	Bénéfice brut		4 436 980.62	4 053 094.94	383 885.6
2	Amortissements sur l'actif immobilisé	3.3	-1 131 290.00	-1 188 247.25	56 957.2
;	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	3.5	-2 426 533.75	-2 585 731.44	159 197.0
ļ	Résultat intermédiaire		879 156.87	279 116.25	600 040.
	Produits extraordinaires		4 391.93	4 377.90	14.
5	Charges extraordinaires		-55 792.30	-116 399.41	60 607.:
,	Impôts		-241 928.30	-76 173.50	-165 754.8
3	Bénéfice de l'exercice		585 828.20	90 921.24	494 906.9
	Répartition du bénéfice				
	Bénéfice de l'exercice		585 828.20	90 921.24	494 906.
	Bénéfice reporté		110 477.75	69 556.51	40 921.
	Bénéfice au bilan		696 305.95	160 477.75	535 828.
Ļ	Répartition du bénéfice				
	Attribution à la réserve légale générale		100 000.00	50 000.00	50 000.
	Distributions sur le capital-actions		292 743.00	-	292 743.0
	Don à l'association Fonds d'innovation		100 000.00		100 000.
;	Bénéfice reporté		203 562.95	110 477.75	93 085.

III Tableaux de financement

	Sources de fonds	Emplois de fonds	Solde	Sources de fonds	Emplois de fonds	Solde
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	СНЕ
Résultat de l'exercice	585 828.20			90 921.24		
Amortissements sur l'actif immobilisé	1 131 290.00			1 188 247.25		
Amortissements/Agio placements financiers	36 008.00			25 119.00		
Amortissements autres actifs	1 582.00			23 119.00		
Correctifs de valeurs et provisions	2 618 783.10			2 780 863.00		
Comptes de régularisation actifs	2 018 783.10	314 305.86		2 780 803.00	537 020.19	
Comptes de régularisation actifs Comptes de régularisation passifs	134 485.83	314 303.60		246 614.14	337 020.13	
	134 463.63			240 014.14	200 040 00	
Dividende exercice précédent/autres paiements	4 507 077 13	214 205 06	4 102 671 27	4 221 764 62	289 948.00	2 504 706 44
Flux de fonds du résultat opérationnel	4 507 977.13	314 305.86	4 193 671.27	4 331 764.63	826 968.19	3 504 796.44
Réserve légale (agio augmentation de capital)	164 800.00					
Capital-actions	1 648 000.00			2 565 000.00		
Flux de fonds des opérations relatives						
aux capitaux propres	1 812 800.00		1 812 800.00	2 565 000.00	0.00	2 565 000.00
Immobilisations corporelles		1 063 521.06			1 836 717.84	
Flux de fonds des mutations dans l'actif immobilisé		1 063 521.06	-1 063 521.06	0.00	1 836 717.84	-1 836 717.84
iux de folius des illutations dans l'actil illiniophise		1 003 321.00	-1 003 321.00	0.00	1 030 717.04	-1 030 717.04
Engagements envers la clientèle		8 012 347.66			1 497 566.78	
Obligations de caisse	11 319 000.00			8 063 000.00		
Fonds d'épargne et de placement	19 611 087.67			31 668 217.23		
Créances sur la clientèle	14 074 734.67			7 387 818.76		
Créances hypothécaires		56 413 049.90			22 238 233.80	
Immobilisations financières		3 397 571.12			22 776 593.00	
Autres créances		193 428.08			90 472.70	
Autres engagements	361 619.57			301 618.53		
Flux de fonds de l'activité bancaire	45 366 441.91	68 016 396.76	-22 649 954.85	47 420 654.52	46 602 866.28	817 788.24
Liquidités	12 901 430.88				10 384 571.33	
Créances sur les banques	4 802 408.76			5 333 704.49	10 304 371.33	
Engagements envers les banques	3 165.00			3 333 704.49		
Etat des liquidités	17 707 004.64		17 707 004.64	5 333 704.49	10 384 571.33	-5 050 866.84
etat des ilquidites	17 707 004.04		17 707 004.04	3 333 704.43	10 304 3/1.33	-3 030 800.84
Total des sources de fonds	69 394 223.68			59 651 123.64		
Total des emplois de fonds		69 394 223.68	0.00		59 651 123.64	0.00

IV Annexes

Explications concernant les activités de la Banque alternative BAS

Généralités

La Banque alternative BAS est une banque spéciale à vocation écologique et sociale, qui exerce ses activités dans toute la Suisse. Son siège principal loue des bureaux à la Leberngasse 17, 19 et 21 à Olten. Sa représentation romande est sise au Petit-Chêne 38 à Lausanne. Il existe deux bureaux d'information, l'un à la Staffelstrasse 12 à Zurich et l'autre au boulevard Carl-Vogt 2 à Genève.

Les opérations sur marges d'intérêts constituent à la fois son principal domaine d'activité et sa principale source de recettes. La banque pratique la transparence en matière de crédits envers le public et ne travaille pas dans un but de maximisation du profit. Le concept particulier d'encouragement repose sur des obligations d'encouragement et des crédits d'encouragement et fait partie des opérations sur marges d'intérêts. Les opérations de commissions et de services se trouvent encore dans une phase de mise en place, et les transactions commerciales sont insignifiantes.

A la fin 2000, les effectifs s'élevaient, en valeur corrigée des postes à temps partiel, à 42 collaboratrices et collaborateurs.

Opérations comptabilisées au bilan

La plus grande partie des prêts est accordée sur la base de gages fonciers sous forme d'hypothèques et de créances sur des immeubles d'habitation et commerciaux. La banque octroie également des crédits en comptes courants pour le commerce et l'artisanat, ainsi que des avances et des prêts, couverts pour l'essentiel, à des projets et à des entreprises individuelles. Le financement est assuré exclusivement par les dépôts de la clientèle ainsi que par les fonds propres.

Opérations de commissions et des prestations de service

Les opérations de commissions et des prestations de service jouent encore un rôle accessoire et comprennent notamment les virements pour la clientèle, le négoce de propres actions, l'octroi de cautionnements et de garanties bancaires ainsi que l'intermédiation dans le domaine des prêts fiduciaires.

Autres secteurs d'activités

Pour assurer la liquidité nécessaire, la BAS procède à des placements financiers auprès de l'Union des Banques Raiffeisen Suisses ou auprès d'autres établissements bancaires helvétiques de premier ordre.

Gestion des risques

La BAS assure le suivi des risques de fluctuation de taux d'intérêt au moyen d'analyses périodiques, ce qui lui permet, le cas échéant, de limiter les effets négatifs sur le produit net d'intérêts. Elle fait appel à cet effet à des mesures appartenant au domaine classique des opérations influant sur le bilan. Les instruments tels que les «swaps» sur taux d'intérêt, les «futures» sur taux d'intérêt, les «floors» et les «forward rate agreements» ne sont pas utilisés.

La politique de crédit repose sur des principes éprouvés et reconnus. L'octroi de crédits est soumis à des critères de qualité éthiques et financiers précis ainsi qu'à des limites de compétences. Les risques de crédits sont régulièrement contrôlés dans le cadre d'un système de rating interne. L'analyse porte tant sur la crédibilité que sur la solvabilité, et des mesures sont prises en conséquence. Dans le domaine immobilier, la banque s'appuie sur ses propres évaluations ainsi que sur celles d'expertes et d'experts reconnus en matière d'estimation

Les risques de marché et de liquidités font l'objet d'une surveillance et d'une limitation conformes à la législation sur les banques. Les risques d'exploitation sont réduits au moyen de directives relatives à l'organisation interne. Pour restreindre les risques juridiques, les organes de la banque ont recours, si nécessaire, à des avocates et avocats indépendants.

Les organes dirigeants de la banque reçoivent régulièrement des informations appropriées sur sa situation en matière de patrimoine, de finances, de liquidités et de bénéfices ainsi que sur les risques y afférents.

Créances sur la clientèle 31 196 558.57 42 736 721.23 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 47 731 424.26 61 806 15 créances hypothécaires Immeubles d'habitation 187 385 469.25 150 817 303.35 187 385 469.25 150 817 303.35 Immeubles commerciaux 66 711 687.80 67 238 728.50 66 711 687.80 67 238 728.50 Artisanat et industrie 43 297 650.20 13 663 643.90 43 297 650.20 13 663 643.90 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 7 730 976.00 7 514 226.00 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 22 181 522.75 31 660 354.35 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35	Garanties Autres garanties garanties en blanc Total	Aperçu des couvertures de prêt	s et d'opérations hor	s bilan						
hypothécaires garanties en blanc Total 31.12.2000 31.12.1999 31.12.2000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.1000 31.12.10	hypothécaires garanties en blanc Total 31.12.2000 31.12.1999 31.12.2000 31.12.		Nature des couvertures							
31.12.2000 31.12.1999 31.12.2000 31.12.1999 31.12.2000 31.12.1999 31.12.2000	State Stat		Garanties		Autres					
31.12.2000 31.12.1999 31.12.2000 31.12.1999 31.12.2000 31.12.1999 31.12.2000	State Stat		hypothécaires		garanties		en blanc		Total	
Prêts 31 196 558.57 42 736 721.23 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 47 731 424.26 61 806 15 Créances hypothécaires Immeubles d'habitation 187 385 469.25 150 817 303.35 - - - - 187 385 469.25 150 817 30	Prêts Créances sur la clientèle 31 196 558.57 42 736 721.23 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 47 731 424.26 61 806 158 Créances hypothécaires Immeubles d'habitation 187 385 469.25 150 817 303.35 - - - - - 187 385 469.25 150 817 303.35 - - - - - 187 385 469.25 150 817 303.35 - <th></th> <th></th> <th>31. 12. 1999</th> <th></th> <th>31.12.1999</th> <th>31.12.2000</th> <th>31. 12. 1999</th> <th>31. 12. 2000</th> <th>31. 12. 19</th>			31. 12. 1999		31.12.1999	31.12.2000	31. 12. 1999	31. 12. 2000	31. 12. 19
Tréances sur la clientèle 31 196 558.57 42 736 721.23 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 47 731 424.26 61 806 15 (Tréances hypothécaires Immeubles d'habitation 187 385 469.25 150 817 303.35 187 385 469.25 150 817 303.70 Immeubles commerciaux 66 711 687.80 67 238 728.50 66 711 687.80 67 238 728.50 66 711 687.80 67 238 728 Artisanat et industrie 43 297 650.20 13 663 643.90 43 297 650.20 13 663 643.90 Immeubles agricoles 77 30 976.00 7 514 226.00 7 730 976.00 7 514 226.00 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 22 181 522.75 31 660 354.35 22 181 522.75 31 660 354.35 22 181 522.75 31 660 354.35	Créances sur la clientèle 31 196 558.57 42 736 721.23 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 47 731 424.26 61 806 158 Créances hypothécaires Immeubles d'habitation 187 385 469.25 150 817 303.35 - - - - 187 385 469.25 150 817 303.35 Immeubles commerciaux 66 711 687.80 67 238 728.50 - - - - 66 711 687.80 67 238 728.50 Artisanat et industrie 43 297 650.20 13 663 643.90 - - - - - 43 297 650.20 13 663 643.90 Immeubles agricoles 7 730 976.00 7 514 226.00 - - - - 7 730 976.00 7 514 226.00 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 - - - - - 7 730 976.00 7 514 226.00 Autres 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 415 Hors bilan Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	
Tréances hypothécaires Immeubles d'habitation 187 385 469.25 150 817 303.35 187 385 469.25 150 817 303.35 187 385 469.25 150 817 3	Créances hypothécaires Immeubles d'habitation 187 385 469.25 150 817 303.35 - - - - 187 385 469.25 150 817 303 Immeubles commerciaux 66 711 687.80 67 238 728.50 - - - - 66 711 687.80 67 238 728 Artisanat et industrie 43 297 650.20 13 663 643.90 - - - - 43 297 650.20 13 663 643 Immeubles agricoles 7 730 976.00 7 514 226.00 - - - - 7 730 976.00 7 514 226 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 - - - - - 7 730 976.00 7 514 226 Autres 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 415 Hors bilan Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 512 Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1 854 000.	Prêts								
Immeubles d'habitation 187 385 469.25 150 817 303.35 - - - - 187 385 469.25 150 817 30 Immeubles commerciaux 66 711 687.80 67 238 728.50 - - - - 66 711 687.80 67 238 72 Artisanat et industrie 43 297 650.20 13 663 643.90 - - - - 43 297 650.20 13 663 64 Immeubles agricoles 7 730 976.00 7 514 226.00 - - - - 7 730 976.00 7 514 22 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 - - - - - 22 181 522.75 31 660 35 Total des prêts 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 41 Hors bilan Ingagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 51 Ingagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1 854 000.00 450 000.00	Immeubles d'habitation 187 385 469.25 150 817 303.35 - - - - - 187 385 469.25 150 817 303 Immeubles commerciaux 66 711 687.80 67 238 728.50 - - - - - 66 711 687.80 67 238 728 Artisanat et industrie 43 297 650.20 13 663 643.90 - - - - - 43 297 650.20 13 663 643 Immeubles agricoles 7 730 976.00 7 514 226.00 - - - - - - 7 730 976.00 7 514 226 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 - - - - - - 22 181 522.75 31 660 354 Total des prêts 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 415 Hors bilan Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 512 Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1 854 000.00 450 000.00 0.00	Créances sur la clientèle	31 196 558.57	42 736 721.23	6 353 911.54	10 636 964.97	10 180 954.15	8 432 472.73	47 731 424.26	61 806 158
Immeubles commerciaux 66 711 687.80 67 238 728.50 - - - - 66 711 687.80 67 238 728.72 Artisanat et industrie 43 297 650.20 13 663 643.90 - - - - 43 297 650.20 13 663 64 Immeubles agricoles 7 730 976.00 7 514 226.00 - - - - 7 730 976.00 7 514 22 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 - - - - - 22 181 522.75 31 660 35 Total des prêts 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 41 Hors bilan Ingagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 51 Ingagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1 854 000.00 450 000.00	Immeubles commerciaux									
Artisanat et industrie 43 297 650.20 13 663 643.90 43 297 650.20 13 663 643.90 7730 976.00 7 514 226.00 7730 976.00 7 514 22 6.00	Artisanat et industrie 43 297 650.20 13 663 643.90 - - - - - 43 297 650.20 13 663 643.90 Immeubles agricoles 7 730 976.00 7 514 226.00 - - - - - 7 730 976.00 7 514 226.00 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 - - - - - 22 181 522.75 31 660 354.35 Total des prêts 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 415 Hors bilan Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 512 Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1 854 000.00 450 000.00	Immeubles d'habitation	187 385 469.25	150 817 303.35	-	-	-	-	187 385 469.25	150 817 303.
Immeubles agricoles 7 730 976.00 7 514 226.00 - - - - - 7 730 976.00 7 514 22 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 - - - - - - 22 181 522.75 31 660 35 Total des prêts 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 41 Hors bilan 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	Immeubles agricoles 7 730 976.00 7 514 226.00 - - - - - 7 730 976.00 7 514 226 Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 - - - - - - 22 181 522.75 31 660 354 Total des prêts 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 415 Hors bilan Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 512 Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1 854 000.00 450 000.00	Immeubles commerciaux	66 711 687.80	67 238 728.50	-	-	-	-	66 711 687.80	67 238 728
Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 22 181 522.75 31 660 35 4.35 22 181 522.75 31 660 35 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Autres 22 181 522.75 31 660 354.35 22 181 522.75 31 660 354 Total des prêts 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 415 Hors bilan Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 512 Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00	Artisanat et industrie	43 297 650.20	13 663 643.90	-	-	-	-	43 297 650.20	13 663 643
Total des prêts 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 41 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Total des prêts 358 503 864.57 313 630 977.33 6 353 911.54 10 636 964.97 10 180 954.15 8 432 472.73 375 038 730.26 332 700 415 Hors bilan Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 512 Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00	Immeubles agricoles	7 730 976.00	7 514 226.00	-	_	_	_	7 730 976.00	7 514 226
Hors bilan	Hors bilan Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 512 Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1 854 000.00 450 000	Autres	22 181 522.75	31 660 354.35	_	-	_	-	22 181 522.75	31 660 354
ngagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 51 ngagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00	Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 512 Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1 854 000.00 450 000	Total des prêts	358 503 864.57	313 630 977.33	6 353 911.54	10 636 964.97	10 180 954.15	8 432 472.73	375 038 730.26	332 700 415
ngagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 51 ngagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00	Engagements conditionnels 0.00 90 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 1 072 608.00 877 512 Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00 1 854 000.00 450 000.00									
ngagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00	Engagements irrévocables 1 854 000.00 450 000.00 0.00 0.00 0.00 0.00				502 200 00	21 000 00	400 400 00	755 612 00	1 072 600 00	077.510
otal hors bilan 1854 000.00 540 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 2 926 608.00 1 327 51	Total hors bilan 1854 000.00 540 000.00 582 208.00 31 900.00 490 400.00 755 612.00 2 926 608.00 1 327 512	Engagements irrevocables	1 854 000.00	450 000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1 854 000.00	450 000
		Total hors bilan	1 854 000.00	540 000.00	582 208.00	31 900.00	490 400.00	755 612.00	2 926 608.00	1 327 512

IV Annexes

¹ Il s'agit d'obligations de la Confédération d'un montant de CHF 14 millions, d'obligations de la Banque Cantonale de Zurich, de la Centrale d'émission de lettres de gage des banques cantonales, du Canton de Bâle-Ville, d'un montant de CHF 2 millions chacune, ainsi que d'obligations de caisse de la Banque Cantonale de Lucerne d'un montant de CHF 4 millions, de la Banque Cantonale de Zurich et de la Banque Coop d'un montant de CHF 2 millions chacune.

Répartition des placements financiers		\/ala		Valaria		\/ala	
		Valeur		Valeur		Valeur	
		comptable	21 12 1000	d'acquisition**	21 12 1000	vénale**	21 12 10
		31. 12. 2000 CHF	31. 12. 1999 CHF	31. 12. 2000 CHF	31. 12. 1999 CHF	31. 12. 2000 CHF	31. 12. 19
				·····			
Titres de créance		28 320 663.12	24 960 682.00				
dont propres obligations et obligations de caisse							
dont évalués selon l'«accrual method»		28 320 662.12 ¹	24 960 681.00				
dont évalués selon le principe de la valeur la plus b	asse	1.00	1.00	10 200.00	10 200.00	1.00	1.
Titres de participation		1 004.00	1 004.00	12 877.00	12 877.00	1 004.00	1 004.0
dont participations qualifiées*		0.00	0.00				
Total des placements financiers		28 321 667.12	24 961 686.00	23 077.00	23 077.00	1 005.00	1 005.
dont titres négociables auprès de la Banque nation	ale	20 320 662.12	20 960 681.00				
Placements financiers prêtés							
Créances envers les banques et les clientes et clien	ts	_	_	_		-	
*au moins 10% du capital ou des voix			**ur	niquement pour les placen	nents financiers évalu	és selon le principe de l	a valeur la plus b
*au moins 10% du capital ou des voix			** ur	niquement pour les placer	nents financiers évalu	is selon le principe de l	a valeur la plus ba
		Amortisse-	Valeur	niquement pour les placer	nents financiers évalu	ès selon le principe de l	Vale
*au moins 10% du capital ou des voix	Valeur	Amortisse- ments		niquement pour les placer	nents financiers évalu Désinves-	is selon le principe de l Amortisse-	Vale
*au moins 10% du capital ou des voix			Valeur	niquement pour les placer			a valeur la plus ba Vale comptab 31. 12. 20
*au moins 10% du capital ou des voix	Valeur	ments	Valeur comptable		Désinves-	Amortisse-	Vale comptab
*au moins 10% du capital ou des voix	Valeur d'acquisition	ments cumulés	Valeur comptable 31. 12. 1999	Investissements	Désinves- tissements	Amortisse- ments	Vale comptal 31. 12. 20
*au moins 10% du capital ou des voix Présentation de l'actif immobilisé	Valeur d'acquisition CHF	ments cumulés CHF	Valeur comptable 31. 12. 1999 CHF	Investissements CHF	Désinves- tissements	Amortisse- ments CHF	Vale comptal 31. 12. 20
*au moins 10% du capital ou des voix Présentation de l'actif immobilisé Autres immobilisations corporelles	Valeur d'acquisition CHF 4 392 068.37	ments cumulés CHF 2 465 374.23	Valeur comptable 31. 12. 1999 CHF 1 926 694.14	Investissements CHF 1 063 521.06	Désinves- tissements	Amortisse- ments CHF	Valo compta 31. 12. 20 1 858 925
*au moins 10% du capital ou des voix Présentation de l'actif immobilisé Autres immobilisations corporelles	Valeur d'acquisition CHF 4 392 068.37	ments cumulés CHF 2 465 374.23	Valeur comptable 31. 12. 1999 CHF 1 926 694.14	Investissements CHF 1 063 521.06	Désinves- tissements	Amortisse- ments CHF	Val compta 31. 12. 20 1 858 925 1 858 925
*au moins 10% du capital ou des voix Présentation de l'actif immobilisé Autres immobilisations corporelles	Valeur d'acquisition CHF 4 392 068.37	ments cumulés CHF 2 465 374.23	Valeur comptable 31. 12. 1999 CHF 1 926 694.14	Investissements CHF 1 063 521.06	Désinves- tissements	Amortisse- ments CHF	Val compta 31. 12. 20 1 858 925 1 858 925
*au moins 10% du capital ou des voix Présentation de l'actif immobilisé Autres immobilisations corporelles	Valeur d'acquisition CHF 4 392 068.37	ments cumulés CHF 2 465 374.23	Valeur comptable 31. 12. 1999 CHF 1 926 694.14	Investissements CHF 1 063 521.06	Désinves- tissements	Amortisse- ments CHF	Val. compta 31. 12. 20 1 858 925 1 858 925
*au moins 10% du capital ou des voix Présentation de l'actif immobilisé Autres immobilisations corporelles	Valeur d'acquisition CHF 4 392 068.37	ments cumulés CHF 2 465 374.23	Valeur comptable 31. 12. 1999 CHF 1 926 694.14	Investissements CHF 1 063 521.06	Désinves- tissements	Amortisse- ments CHF	Val. compta 31. 12. 20 1 858 925 1 858 925
*au moins 10% du capital ou des voix Présentation de l'actif immobilisé Autres immobilisations corporelles	Valeur d'acquisition CHF 4 392 068.37	ments cumulés CHF 2 465 374.23	Valeur comptable 31. 12. 1999 CHF 1 926 694.14	Investissements CHF 1 063 521.06	Désinves- tissements	Amortisse- ments CHF	Valo compta 31. 12. 20 0

			31. 12. 2000				
							don
		<u>'</u>		uti			utilisé CH
Position de bilan			····· ·				
			0.00		0.00 60	03 521.00	0.0
Total des actifs mis en gage			0.00		0.00 60	03 521.00	0.0
Répartition des correctifs de valeurs et provisions :	ainsi que des ré	serves pour ri	sques bancaires	s généraux			
et aperçu de leurs variations en cours d'exercice				Recouvrements.	Nouvelles		
		Utilisation et	Modifications	intérêts	constitutions	Dissolutions	
		dissolutions	Modifications de l'affectation	intérêts compromis,	constitutions à charge du	au profit du	
	Etat	dissolutions conformes	Modifications de l'affectation (nouvelles	intérêts compromis, différences	constitutions à charge du compte de	au profit du compte de	
	31.12.1999	dissolutions conformes à leur but	Modifications de l'affectation (nouvelles affectations)	intérêts compromis, différences de change	constitutions à charge du compte de résultat	au profit du compte de résultat	31. 12. 200
Correctifs de valeurs et provisions pour risque de défaillance		dissolutions conformes	Modifications de l'affectation (nouvelles	intérêts compromis, différences	constitutions à charge du compte de	au profit du compte de	31. 12. 200
Correctifs de valeurs et provisions pour risque de défaillance (risques de recouvrement et risques-pays)	31.12.1999	dissolutions conformes à leur but	Modifications de l'affectation (nouvelles affectations)	intérêts compromis, différences de change	constitutions à charge du compte de résultat	au profit du compte de résultat	31. 12. 200 CI
Correctifs de valeurs et provisions pour risque de défaillance (risques de recouvrement et risques-pays) Autres provisions	31. 12. 1999 CHF	dissolutions conformes à leur but CHF	Modifications de l'affectation (nouvelles affectations) CHF	intérêts compromis, différences de change CHF	constitutions à charge du compte de résultat CHF	au profit du compte de résultat CHF	Eta 31. 12. 200 CH 12 400 771.1
(risques de recouvrement et risques-pays)	31. 12. 1999 CHF 9 781 988.00	dissolutions conformes à leur but CHF 536 836.38	Modifications de l'affectation (nouvelles affectations) CHF 0.00	intérêts compromis, différences de change CHF	constitutions à charge du compte de résultat CHF	au profit du compte de résultat CHF	31. 12. 200 CF 12 400 771.1
(risques de recouvrement et risques-pays) Autres provisions	31.12.1999 CHF 9 781 988.00 0.00	dissolutions conformes à leur but CHF 536 836.38 0.00	Modifications de l'affectation (nouvelles affectations) CHF 0.00 0.00	intérêts compromis, différences de change CHF 750 369.48	constitutions à charge du compte de résultat CHF 2 405 250.00	au profit du compte de résultat CHF	31. 12. 200 CF
(risques de recouvrement et risques-pays) Autres provisions Total des correctifs de valeurs et provisions à déduire:	31.12.1999 CHF 9 781 988.00 0.00	dissolutions conformes à leur but CHF 536 836.38 0.00	Modifications de l'affectation (nouvelles affectations) CHF 0.00 0.00	intérêts compromis, différences de change CHF 750 369.48	constitutions à charge du compte de résultat CHF 2 405 250.00	au profit du compte de résultat CHF	31. 12. 200 Cr 12 400 771.1
	Position de bilan Immobilisations financières Total des actifs mis en gage Répartition des correctifs de valeurs et provisions et aperçu de leurs variations en cours d'exercice	Immobilisations financières Total des actifs mis en gage Répartition des correctifs de valeurs et provisions ainsi que des ré	Position de bilan Immobilisations financières Total des actifs mis en gage Répartition des correctifs de valeurs et provisions ainsi que des réserves pour ri	Montant de la créance ou valeur comptable Position de bilan Immobilisations financières 0.00 Total des actifs mis en gage 0.00 Répartition des correctifs de valeurs et provisions ainsi que des réserves pour risques bancaires	Montant de la créance ou valeur comptable uti Position de bilan Immobilisations financières 0.00 Total des actifs mis en gage 0.00 Répartition des correctifs de valeurs et provisions ainsi que des réserves pour risques bancaires généraux et aperçu de leurs variations en cours d'exercice	Montant de la Montant de la Montant de la Montant de la Créance ou dont contant de la Valeur comptable utilisés valeur comptable utilisés valeur comptable utilisés valeur comptable CHF CHF Position de bilan Immobilisations financières 0.00 0.00 60 Total des actifs mis en gage 0.00 0.00 60 Répartition des correctifs de valeurs et provisions ainsi que des réserves pour risques bancaires généraux	Montant de la créance ou dont créance ou valeur comptable utilisés valeur comptable CHF CHF CHF Position de bilan Immobilisations financières 0.00 0.00 603 521.00 Total des actifs mis en gage 0.00 0.00 603 521.00 Répartition des correctifs de valeurs et provisions ainsi que des réserves pour risques bancaires généraux et aperçu de leurs variations en cours d'exercice

IV Annexes

	31.12.2000)				31.12.1999	9			
	Actions A	Actions B	Valeur		Capital	Actions A	Actions B	Valeur		Capita
	nom.	nom.	nominale		donnant droit	Nom.	Nom.	nominale		donnant droi
	CHF 100	CHF 1000	totale		au dividende	CHF 100	CHF 1000	totale		au dividende
	Nombre	Nombre	CHF	Nombre	CHF	Nombre	Nombre	CHF	Nombre	СН
	de titres	de titres		de titres		de titres	de titres		de titres	
Capital social										
Capital-actions	8 788	26 538	27 416 800.00	35 326	27 416 800.00	7 728	24 996	25 768 800.00	32 724	25 768 800.00
Fotal du capital social			27 416 800.00		27 416 800.00			25 768 800.00		25 768 800.00
Capital autorisé	3 714	11 626	11 997 400.00	15 340	11 997 400.00	3 714	11 626	11 997 400.00	15 340	11 997 400.00
dont augmentations de capital effectuées	1 060	1 542	1 648 000.00	2 602	1 648 000.00		11 020	0.00	0	0.00
dont augmentation de capital en cours	105	1 847	1 857 500.00	1 952	1 857 500.00	1 060	1 513	1 619 000.00	2 573	1 619 000.00

	C
Capitaux propres au début de l'exercice de référence	
Capital social	25 768 800.
Capital social libéré (sous-total)	25 768 800.
Réserve légale générale	1 200 000.
Autres réserves	200 000.
Réserves pour risques bancaires généraux	300 000.
Bénéfice	160 477.
otal des capitaux propres au 1.1.2000	27 629 277.
(avant répartition du bénéfice)	21 023 211.
- Augmentation de capital	1 648 000
- Agio augmentation de capital	164 800.
- Dividende et autres attributions prélevés sur le bénéfice de l'exercice	104 000.
Bénéfice de l'exercice de référence	585 828.
r benefice de l'exercice de l'electrice	303 020.
Total des capitaux propres au 31.12.2000	30 027 905.
(avant répartition du bénéfice)	
lont Capital social	27 416 800.
Capital social libéré (sous-total)	27 416 800.
Réserve légale générale	1 414 800.
Autres réserves	200 000.
Réserves pour risques bancaires généraux	300 000.
Bénéfice	696 305.

			Echéance	Echéance	Echéance	Echéance	
			résiduelle	résiduelle	résiduelle de	résiduelle	
<u>-</u>	à vue	dénonçable	jusqu'à 3 mois	de 3 à 12 mois	12 mois à 5 ans		
A 415	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	
Actif circulant	0.454.050.67						0.45
Liquidités	9 454 859.67	-	21 000 000 00	2 000 000 00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	9 45
Créances sur les banques Créances sur la clientèle	3 779 044.41 992 546.04	45 038 878.22	21 000 000.00	2 000 000.00	700 000.00	-	26 77 47 73
Créances sur la chemele Créances hypothécaires		319 223 428.60	900 000.00	100 000.00 978 000.00	4 081 750.00	1 590 000.00	327 30
Immobilisations financières	1 454 127.40		-	978 000.00			
immodilisations imancieres	. .	1 004.00	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 000 001.00	24 320 662.12	28 32
Total de l'actif circulant							
31.12.2000	15 660 577.52	364 263 310.82	21 900 000.00	3 078 000.00	8 781 751.00	25 910 662.12	439 59
31.12.1999		326 332 082.79	28 500 000.00	3 000 000.00	5 700 001.00	20 960 681.00	411 59
Engagements envers les banques	3 165.00	_	_	-	-		
Engagements envers les banques	3 165.00	-	-	-	-	-	
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne							
et de placements	-	283 814 344.19	-	-		-	283 81
Autres engagements envers la clientèle	22 484 424.69	-	3 020 000.00	1 630 000.00	<u>-</u>	-	27 13
Obligations de caisse	-	-	4 962 000.00	12 879 000.00	56 709 000.00	12 005 000.00	86 55
Total des fonds étrangers							
31.12.2000	22 487 589.69	283 814 344.19	7 982 000.00	14 509 000.00	56 709 000.00	12 005 000.00	397 50
31.12.1999	32 796 772.35	264 203 256.52	5 561 000.00	9 706 000.00	49 431 000.00	12 888 000.00	374 58

*A la BAS, la notion de crédits aux organes est prise au sens large. Elle est utilisée pour désigner des crédits octroyés à des organisations et des entreprises dans la direction desquelles siègent des membres des organes de la BAS (ou des personnes proches des organes de la BAS) ou dans lesquelles des membres des organes de la BAS (ou des personnes citées) détiennent des participations

financières déterminantes.

Crédits aux organes*	Créances	But du crédit
Crédite aux organes*	CHF	
Credits aux diganes		
AVOS/KOZ, Kollektivzentrum Baslerstrasse, Zurich	853 625.00	Projet alternatif de logements et de commerces
Bonvin Etienne, Riken	550 000.00	Financement d'habitat privé pour le personnel
Bühler Margrit, Suhr	393 500.00	Habitation individuelle
Genossenschaft Castello Brusata, Brusata	292 900.00	Centre de formation et de vacances
Rotpunkt Verlag, Zurich	45 000.00	Petite maison d'édition
Schatzmann Markus et Gabi, Winterthour	520 000.00	Propriété par étages dans le lotissement écologique «Warmbüh
Stiftung Herzberg, Densbüren	295 000.00	Centre de formation et de séminaires
Tellenbach Marianne et Progin Gérald, Lausanne	217 750.00	Maison familiale
Von Passavant Christina et Däppler Beat, Aarau	1 720 000.00	Habitation collective
Wogeno Bern, Berne	4 688 200.00	Coopérative d'habitation
Total	9 575 975.00	

1	5/									
1	Répartition des engagements conditionnels				21 1	2.2000				31. 12. 199
	······				31.12	2. 2000 CHF				51. 12. 195 Cł
	Garanties de prestations de garantie					208.00				132 112.0
	Autres engagements conditionnels				1 011 4	400.00				745 400.0
	Total				1 072 6	508.00				877 512.
2	Répartition des produits financiers dérivés ouverts en fin	d'exercice								
						eur de			eur de	Volu
				ra	achat po		ra	chat neg		de contra
	Devises					CHF			CHF	
	Contrats à terme y compris FRAs				4 5	575.00		3 !	525.00	914 175
	31.12.2000				4 5	575.00		3 !	525.00	914 175
	31.12.1999					0.00			0.00	0.
	Répartition des opérations fiduciaires									
3	Repartition des operations inductaires									
3		Monnaies converties en CHF	CHF	DEM	FRF	USD	GBP	NGL	DIV	Total en (
3		Monnaies converties en CHF	CHF 5 395 000.00	DEM 0.00	FRF 0.00	USD 0.00	GBP 0.00	NGL 0.00	0.00	Total en 0
3	Crédits fiduciaires et autres opérations financières fiduciaires 31.12.2000	Monnaies converties en CHF								
3	Crédits fiduciaires et autres opérations financières fiduciaires	Monnaies converties en CHF	5 395 000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5 395 000
3	Crédits fiduciaires et autres opérations financières fiduciaires 31.12.2000	Monnaies converties en CHF	5 395 000.00 5 395 000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	5 395 000 5 395 000
•	Crédits fiduciaires et autres opérations financières fiduciaires 31.12.2000	Monnaies converties en CHF	5 395 000.00 5 395 000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	5 395 000 5 395 00 0
	Crédits fiduciaires et autres opérations financières fiduciaires 31.12.2000	Monnaies converties en CHF	5 395 000.00 5 395 000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	5 395 00 5 395 00

5	Informations se rapportant au compte de résultat		
5.1	Répartition du résultat des opérations de négoce		
		2000	1999
		CHF	CHF
	Négoce de devises et de billets de banque	27 268.65	36 317.38
	Total	27 268.65	36 317.38
5.2	Répartition de la rubrique charges de personnel		
	······	2000	1999
		CHF	CHF
	Appointements des organes de la banque et traitements du personnel	3 064 311.65	2 608 293.00
	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	152 141.10	114 458.95
	Prestations sociales	405 790.54	326 751.48
	Autres charges de personnel	397 806.53	250 666.02
	Total	4 020 049.82	3 300 169.45
5.3	Répartition de la rubrique autres charges d'exploitation		
		2000	1999
		СНГ	CHF
	Coût des locaux	241 873.05	195 367.20
	Coût de l'informatique, des machines, du mobilier, des véhicules et des autres installations	331 691.98	211 964.00
	Autres charges d'exploitation	1 853 074.29	1 716 852.64
	Total	2 426 639.32	2 124 183.84

Chiffres-clés

Secteurs d'encouragement et leur utilisation au 31. 12. 2	000							
Secteur d'encouragement		Obligations						
		de caisse	Taux d'intérêt	Crédits	Part	Crédits	Part	
	Part	nominales	moyen	octroyés	octroyée	utilisés	utilisée	
		CHF		CHF		CHF		
Energies alternatives	17,50 %	7 791 000.00	1,47 %	5 464 459.00	70,14%	5 400 992.85	69,32 %	
Agriculture biologique	20,20 %	8 992 000.00	1,48 %	6 773 284.00	75,33 %	7 004 612.39	77,90%	
Projets de femmes	13,26 %	5 904 000.00	1,50 %	3 056 589.00	51,77 %	3 003 647.57	50,87 %	
Entreprises écologiques et sociales	12,36 %	5 501 000.00	1,53 %	4 192 256.00	76,21 %	3 945 922.01	71,73 %	
Formation et culture	8,92 %	3 972 000.00	1,52 %	3 841 146.00	96,71%	3 708 612.99	93,37 %	
Coopération au développement	7,68 %	3 419 000.00	1,36 %	1 232 100.00	36,04%	1 233 474.97	36,08%	
Habitat alternatif et social	4,84 %	2 154 000.00	1,38 %	2 250 350.00	104,47 %	2 050 350.00	95,19%	
							51,08%	
Domaine d'encouragement général	8,92 %	3 970 000.00	1,42 %	2 440 900.00	61,48 %	2 027 857.18	51,067	
Domaine d'encouragement général Projets sociaux	8,92 % 6,31 %	3 970 000.00 2 811 000.00	1,42 % 1,45 %	2 440 900.00 3 401 200.00	61,48 % 121,00 %	2 027 857.18 3 401 200.00		
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%						121,00 9	
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00 %	
	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00 9	
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00 9	
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00 %	
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00%	
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	71,39 %	
Projets sociaux Fotal Faux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00%	
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00 %	
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00 9	
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00 9	
Projets sociaux Fotal Faux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00 9	
Projets sociaux Fotal Faux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00 9	
Projets sociaux Total Taux d'intérêt moyen des obligations de caisse d'encour	6,31%	2 811 000.00	1,45 % 1,47 %	3 401 200.00	121,00 %	3 401 200.00	121,00	

Intérêts créanciers

w
3
Р
_
е
a
_
_
e
_
3
ᆲ
a
≐
<
e
Φ
-
⋗
S

Taux d'intérêt moyens au 31.12.	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993
Dépôts auprès de banques	3,23%	2,31%	1,58%	1,70%	1,61%	1,92%	4,58%	4,75%
Crédits normaux	4,59%	4,10%	4,25%	4,44%	4,84%	5,38%	5,37%	5,62%
Crédits d'encouragement	3,64%	3,66%	3,75%	3,72%	3,75%	3,75%	3,85%	4,30%
Tous les crédits et placements	4,35%	3,82%	3,92%	4,16%	4,13%	4,57%	4,98%	5,15%

Intérêts débiteurs										
Taux d'intérêt moyens au 31.12.	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993		
Dépôts normaux	1,91%	1,38%	1,68%	1,87%	2,44%	2,65%	2,75%	3,19%		
Obligations de caisse d'encouragement	1,47%	1,54%	1,63%	1,66%	1,70%	1,76%	1,80%	1,87%		
Tous les dépôts	1,86%	1,40%	1,67%	1,85%	2,34%	2,51%	2,59%	2,97%		

	Taux d'in	térêt maxim	um		Rémunération effective				Renoncia	tion		
	2000	1999	1998	1997	2000	1999	1998	1997	2000	1999	1998	1997
Comptes courants	0,88%	0,87%	0,38%	0,42%	0,88%	0,85%	0,22%	0,23%	0,00%	-0,02%	-0,16%	-0,18%
Dépôts à terme	2,99%	1,35%	1,45%	1,65%	2,99%	1,35%	1,45%	1,65%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
Comptes de dépôt, de placement												
et d'épargne	1,86%	1,28%	1,68%	2,10%	1,80%	1,27%	1,62%	1,80%	-0,06%	-0,01%	-0,06%	-0,31%
Obligations de caisse normales	2,95%	2,91%	3,27%	3,52%	2,95%	2,91%	3,27%	3,52%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
Tous les dépôts normaux	1,96%	1,40%	1,73%	2,07%	1,91%	1,38%	1,68%	1,87%	-0,05%	-0,02%	-0,05%	-0,20%
Obligations de caisse d'encouragement	1,46%	1,69%	1,75%	2,00%	1,47%	1,54%	1,63%	1,66%	0,00%	-0,15%	-0,12%	-0,34%
Tous les dépôts	1,90%	1,43%	1,76%	2,06%	1,86%	1,40%	1,67%	1,85%	-0,04%	-0,03%	-0,09%	-0,22%